

## **Nr. 9** 18-11-2013 **Noi despre noi - Ce este KOK e.V.?**

Descarcați: <http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=136765> article 20

### **Noi despre noi - Ce este KOK e.V.?**

<http://www.kok-buero.de/>

#### **KOK e.V.**

Grupul de coordonare națională de combatere a traficului de femei și violenței împotriva femeilor în procesul de migrație este o organizație non-profit. ... Fondată în 1987 de către serviciile de sprijin pentru victimele traficului de persoane și înregistrată ca o asociație consiliere profesională, în 1999, Kok eV conține astăzi 37 de organizații membre sub un singur acoperiș. ... Scopul lor comun este de a asigura schimbarea eficientă, regenerativă în condițiile existente în domeniul încălcării drepturilor omului ....

KOK definește traficul de femei ... în contextul procesului de migrație ca o urmare a sărăciei răspindite pe tot globul pamintesc, a crizelor și conflictelor și a procesului de schimbare politico-economic. Unele dintre femei care doresc să –și asigure supraviețuirea lor și ale familiilor lor, devin în căutarea de muncă pe piața mondială victime ale traficului de ființe umane. KOK acționează conform principiilor drepturilor omului și nu le vede doar ca pe niste victime. Apreciază puterea lor de autodeterminare și le asistă în exercitarea drepturilor lor. ...

#### **Comentariu Ne-RO-In**

(KOK...) Ca organizație centrală ea intruneste centre de consiliere, ce au atitudini foarte diferite fata de munca in industria sexului.

Atitudinile organizațiilor membre variază de la acceptarea ProSexWork pina la pareri ca munca in industria sexului lezeaza drepturilor omului si aceasta munca este determinata de abuz.

KOK e.V. este finantat din bani publici.

## **Nr. 9** 18-11-2013 **Wir über uns - Was ist KOK e.V.?**

Download: <http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=136765> Beitrag 20

### **Wir über uns - Was ist KOK e.V.?**

<http://www.kok-buero.de/>

#### **Der KOK e.V.**

Der bundesweite KoOrdinierungsKreis gegen Frauenhandel und Gewalt an Frauen im Migrationsprozess ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein. ... 1987 von Fachberatungsstellen gegründet, die Opfer von Frauenhandel betreuen, und 1999 als Verein eingetragen, vereint der KOK e.V. heute 37 Mitgliedsorganisationen unter seinem Dach. ... Gemeinsames Ziel ist es, für eine wirksame, verbessernde Veränderung der bestehenden Verhältnisse im Bereich von Menschenrechtsverletzungen an Frauen einzutreten.

(Der) ... KOK definiert Frauenhandel im Kontext von Migrationsprozessen, die als Folge der weltweiten Armut, Krisen und Konflikten sowie politisch- ökonomischen Umbruchprozessen ausgelöst werden. Ein Teil der Frauen, die ihr Überleben und das ihrer Familien sichern wollen, werden auf der Suche nach Arbeit auf den globalisierten Märkten Opfer von Menschenhandel. KOK handelt nach den Grundsätzen der Menschenrechte für diese Frauen und sieht nicht nur Opfer in ihnen. Wir würdigen ihre Stärke und Selbstbestimmung und assistieren ihnen in der Wahrnehmung ihrer Rechte. ...

#### **Ne-RO-In Hinweis zum KOK**

Als Dachverband vertritt er Beratungsstellen, die sehr unterschiedliche Haltungen zur Sexarbeit haben.

Die Haltungen der Mitgliedsorganisationen reichen von ProSexarbeit über Akzeptanz von Sexarbeit bis zu Vorstellungen, das Sexarbeit prinzipiell das Menschenrecht der Frauen auf Selbstbestimmung gefährdet und verletzt.

Der KOK e.V. wird aus öffentlichen Mitteln finanziert.

## Traficul de fiinte umane/Traficul de femei

Traficul de femei este o problematica complexa care se observa in contextul national, european si in special international. Noi înțelegem traficul de femei ca o formă extremă de abuz legat de migrație.

... Noi facem diferenta între traficul de femei și diverse forme ale migrației, care nu au loc în condiții de constrângere, înșelăciune, exploatare sau violență. O decizie conștientă făcută pentru una sau cealaltă formă de migrație a forței de muncă este luată având în vedere diferențele financiare și discriminările structurale ale femeii și nu echivalează neapărat cu voința liberă ale acestora.

### Notiuni

... Traficul de femei este în opinia noastră atunci când femeile prin înșelăciune, amenințări, uz de forță sunt recrutate și amplasate în țara de destinație și stabilirea forțată în continuarea serviciilor și activităților de exploatare sau sclavie, după caz. Procesul de recrutare nu are loc neapărat în străinătate, dar profitând de neputința femeilor în unele cazuri, chiar și recrutarea cu același scop în țara de origine, de asemenea, se încadrează în definiția traficului de femei.

Pentru ca traficul de femei să aibă loc, constrângerea, violența și înșelăciunea sunt elemente de bază. Constrângerea poate lua diferite forme. Aceasta poate fi aplicată prin forța directă fizică sau amenințări, extorcere de fonduri, reținere abuzivă a documentelor și a banilor cștigati, furt, fraudă și izolare. Având, de asemenea dezavantajul unei poziții neajutate, de exemplu, ca urmare a șederii în străinătate, femeile devin victime ale traficului și au parte de abuz de autoritate și servitutea pentru datorii sau alte forme de constrângere. ...

### Prostitutia in Germania

(<http://www.kok-buero.de/weitere-themen/prostitution.html>)

Altfel decit în multe alte state ale lumii, prostitutia în Germania nu este nici considerată imorală și nici interzisă. KOK aprobă acest fapt, pentru că stigmatizarea și prejudecata este simțită și de acele femei care practică conștient această profesie.

## Menschenhandel/Frauenhandel

Frauenhandel ist eine komplexe Problematik, die sich im nationalen, europäischen und vor allem internationalen Kontext abspielt. Wir begreifen Frauenhandel als eine extreme Form des Missbrauchs im Zusammenhang mit der Migration von Frauen.

... Wir unterscheiden zwischen Frauenhandel und den verschiedenen Formen von Frauenmigration, die nicht unter Bedingungen von Zwang, Täuschung, Ausbeutung oder Gewalt ablaufen und dennoch oft prekäre Lebenssituationen für Frauen bedeuten. Eine bewusst getroffene Entscheidung für die eine oder andere Form der Arbeitsmigration ist angesichts des Wohlstandsgefälles weltweit und der strukturellen Benachteiligung von Frauen nicht immer mit Freiwilligkeit gleichzusetzen. ...

### Begriffsklärung

... Frauenhandel liegt unseres Erachtens nach vor, wenn Frauen mittels Täuschung, Drohungen, Gewaltanwendung angeworben werden und im Zielland zur Aufnahme und Fortsetzung von Dienstleistungen und Tätigkeiten gebracht oder gezwungen werden, die ausbeuterisch oder sklavenähnlich sind, d.h. ihre verbrieften Menschenrechte verletzen. Dabei muss die Anwerbung nicht unbedingt im Ausland erfolgen, sondern das Ausnutzen der Hilflosigkeit der Frauen im Zielland fällt auch unter den Begriff Frauenhandel.

Zur Erfüllung des Tatbestands Frauenhandel sind Nötigung, Zwang und Täuschung als Kernelemente notwendig. Der Zwang kann verschiedene Formen annehmen. Er kann durch direkte physische Gewalt oder durch Androhung derselben, Erpressung, unrechtmäßiges Einbehalten von Dokumenten und verdientem Geld, Raub, Isolation und Betrug ausgeübt werden. Auch das Ausnutzen einer hilflosen Lage z. B. aufgrund des Aufenthaltes im Ausland, der Autoritätsmissbrauch und die Schuldknechtschaft sind Formen des Zwangs. ...

### Prostitution in Deutschland

(<http://www.kok-buero.de/weitere-themen/prostitution.html>)

Anders als in vielen Staaten der Welt ist die Prostitution in Deutschland weder sittenwidrig noch verboten. Der KOK begrüßt dies sehr, da die Stigmatisierung und Verurteilung der Prostitution besonders die Frauen trifft, welche sie selbstbewusst ausüben.

... KOK e.V. atentionează ca trebuie să fie clară diferența dintre prostituție și traficul de femei. Femeile care se prostituează conștient le tratăm cu respect; nu le stigmatizăm și dorim ca prostituția voluntară să fie recunoscută ca decizie personală ale celor care exercită această profesie. Prostituatele au dreptul la cuvânt și la muncă.

... Foarte explicit dorim să ne exprimăm că nu fiecare prostituată și imigranta este victimă a traficului de femei!

## **Migrație**

(<http://www.kok-buero.de/weitere-themen/migration.html>)

Migrația este adesea considerată una dintre cele mai importante provocări globale de ale secolului 21. În același timp, acesta este printre cele mai vechi fenomene ale omenirii și este considerată un element important în istoria lumii. Există o varietate de motive pentru care oamenii au părăsit casele lor timp de secole și au migrat spre noi țări sau continente pentru a îmbunătăți viața lor și condițiile de muncă.

... Prin urmare, KOK prevede educația și combaterea sărăciei în țările de origine, informarea și educarea vis-a-vis de situația juridică a rezidenților în țările de destinație și crearea mai multor oportunități de migrație (temporară) pentru muncitorii necalificați, în calitate de componente esențiale ale unei abordări cuprinzătoare în vederea combaterii traficului de ființe umane.

... Der KOK e.V. legt besonderen Wert darauf, dass sorgsam zwischen Prostitution und Frauenhandel unterschieden wird. Frauen, die sich freiwillig prostituieren, treten wir mit Respekt und Achtung entgegen, wir stigmatisieren sie nicht und wollen, dass die freiwillige Prostitution als persönliche Entscheidung einer jeden Prostituierten anerkannt wird. Prostituierten per sé das Recht abzusprechen, freiwillig zu arbeiten, missachtet ihre Selbstbestimmung und eigene Verantwortung.

... Deutlich möchten wir darauf hinweisen, dass nicht jede Prostituierte, nicht jede Migrantin in der Prostitution Opfer von Frauenhandel ist!

## **Migration**

(<http://www.kok-buero.de/weitere-themen/migration.html>)

Migration wird oft als eine der wichtigsten globalen Herausforderungen des 21. Jahrhunderts bezeichnet. Gleichzeitig gehört es zu den ältesten Phänomenen der Menschheit und gilt als wichtiges Element der Weltgeschichte. Aus den verschiedensten Gründen haben Menschen seit Jahrhunderten ihre Heimat verlassen und sind in neue Länder oder Kontinente gewandert, um ihre Lebens- und Arbeitsbedingungen zu verbessern.

... Der KOK sieht daher Aufklärung und Armutsbekämpfung in den Herkunftsländern, Information und Aufklärung zu der aufenthaltsrechtlichen Situation in den Zielländern sowie die Schaffung von mehr legalen (temporären) Migrationsmöglichkeiten, auch für gering qualifizierte Personen, als wesentliche Bestandteile eines ganzheitlichen Ansatzes zur Bekämpfung des Menschenhandels.

